



**QORTI CIVILI
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF
GINO CAMILLERI**

Seduta tas-16 ta' Dicembru, 2011

Rikors Numru. 1123/2009

Ahmed Ibrahim Hassan Ahmed Arafa

vs

Kontrollur tad-Dwana

Il-Qorti

Rat ir-rikors guramentat ta' Ahmed Ibrahim Hassam Ahmed Arafa li sar ai termini tal-artikolu 72 tal-Kapitolo 37 tal-Ligijiet ta' Malta u fejn gie premess:-

Illi huwa s-sid tal-bastiment MFV 'Al Basil 1' li huwa registrat gewwa l-Port ta' Rashed, fl-Egittu, u jgib in-numru tar-registrazzjoni 477 u dana kif jirrizulta mid-dokument anness u markat dokument "A".

Kopja Informali ta' Sentenza

Illi l-valur tal-imsemmi bastiment huwa ta' sitta u ghoxrin elf ewro (€26,000) skond survey rilaxxat mill-Ing J. Amato (Dokument "B").

Illi allegatament, waqt illi l-imsemmi bastiment kien fil-pussess u/jew taht kontroll tal-Kaptan Hemida Abdel Saleh Mohamed Hemida Elsaka u/jew fil-pussess ta' terzi, gie kommess att kriminali li kien jikkonsisti fost affarijiet ohra fi ksur tal-arikolu 60 tal-Kapitolu 37 u l-Artikoli 16 tal-Kapitolu 382 tal-Ligijiet ta' Malta u dana in kwantu allegatament instabet kwantita' ta' sigaretti fl-istess bastiment li fuqu allegatament ma kienx thallas dazju jew it-taxxa dovuta.

Illi matul l-esekuzzjoni ta' dana l-allegat att kriminali, allegatament qed jinghad illi ntuzza il-bastiment hawn fuq imsemmi, proprjeta tal-esponenti.

Illi b'konsegwenza ta' dan, fil-31 ta' Ottubru 2009, l-intimat qabad l-imsemmi bastiment li jgib numru tar-registrazzjoni 477, liema qbid għandu r-referenza numru 105/2009, kopja tan-nota ta' qbid qed tigi hawn annessa u markata Dokument "C".

Illi l-esponent debitament avza lill-intimat illi kien ser jitlob u kien bhala fatt qiegħed jitlob ir-rilaxx tal-bastiment fuq imsemmi u dana permezz ta' ittra legali datata 2 ta' Novembru 2009 (Dokument "D").

Illi l-esponenti huwa assolutament estraneu ghall-allegat att kriminali u bhala fatt ittieħdu passi kontra Hemida Abdel Saleh Mohamed Hemida Elsaka ad eskluzjoni tal-esponenti.

Illi inoltre ma jirrizultax illi hemm bzonn illi l-bastiment jibqa' taht il-kustodja tal-intimat in kwantu l-imsemmi bastiment huwa oggett separat u distint mis-sigaretti allegatament misjuba fih, liema sigaretti għandhom wkoll ezistenza indipendentement mill-bastiment li allegatament kien fih.

Kopja Informali ta' Sentenza

Illi b'konsegwenza tal-agir ta' terzi l-esponenti qiegħed jigi mcahhad minn oggett proprjeta' tieghu li jikkostitwixxi l-mezz tal-ghixien tieghu.

Illi kawza tal-fatti hawn fuq esposti l-esponenti qiegħed intortament isofri danni ingenti u dana primarjament ghaliex giet mcaħħda minn oggett proprjeta tieghu li għandu valur sostanzjali u kif ukoll ghaliex l-imsemmi bastiment, l-esponenti m'għandux jehel il-piena tal-konfiska u b'hekk jigu mcahhad mill-imsemmi bastiment.

Illi għaldaqstant hija l-fehma tal-esponenti illi l-bastiment bin-numru tar-registrazzjoni 477 għandu jigi rilaxxat u ritornat lill-esponenti.

Għal dawn ir-ragunijiet l-imsemmi rikorrenti qed jitlob (1) li jigi ordnat il-helsien ossija rilaxx tal-bastiment MFV 'Al Basil 1' li huwa registrat gewwa l-Port ta' Rashed, fl-Egħitu, u jgħib in-nurmru tar-registrazzjoni 477 proprjeta tal-esponenti u li konsegwentement jigi ordnat lill-konvenut Kontrollur tad-Dwana biex jikkonsenja l-bastiment MFV 'Al Basil 1' lir-rikorrenti u l-istess rikorrenti jigi awtorizzat li jieħu pussess tal-istess bastiment.

Bl-ispejjez kontra l-intimat.

Rat ir-risposta guramentata tal-intimat Kontrollur tad-Dwana fejn gie eccepit:-

Illi l-qbid tal-vapur MFV Al Bassil 1 mill-esponent sar peress li fuq il-vapur instabet kwantita' ta' sigaretti li fuqhom ma kienux thall-su t-taxxi ta' importazzjoni, u għalhekk il-vapur hu sugġett għall-qbid, u dan b'mod tassattiv, ai termini tal-artiklu 68 tal-Ordinanza tad-Dwana Kap 37 tal-Ligijiet ta' Malta.

Illi t-taxxi li kellhom jithallsu fuq dawn is-sigaretti jammontaw għal €7123.39.

Illi dawn huma proceduri in rem għar-riċċaxx tal-vapur maqbud ai termini tal-artiklu 72 et sew tal-Kap 37 u għalhekk hu irrelevanti għal dawn il-proceduri jekk sid il-

Kopja Informali ta' Sentenza

vapur kienx jaf bl-użu li kien qed isir mill-vapur u jekk sidu kienx jaf bis-sigaretti in kwistjoni. Huma irrelevanti wkoll ghall-fini ta' din il-kawza id-drittijiet li jista' għandu r-rikorrent fuq il-vapur maqbud. Il-punt li din il-Qorti trid tezamina huwa jekk il-vapur kienx il-mezz ta' garr ta' oggetti li kienu f'Malta b'mod irregolari u bi ksur tal-ligi. Dan hu kolu konfermat mill-gurisprudenza.

Għalhekk I-intimat talab li t-talba tar-rikorrent tigi michuda bl-ispejjeż kontra tieghu.

Rat l-affidavit tal-Ispettur tal-Pulizija Angelo Gafa'.

Rat l-affidavits tal-attur u ta' Hemida Elsaka presentat ill-istess attur.

Semghat lix-xhieda Jesmond Vella, Silvio Attard u Raymond Caruana ikoll prodotti mill-konvenut Kontrollur tad-Dwana.

Rat in-nota ta' sottomissionijiet tal-attur.

Rat in-nota responsiva tal-konvenut.

Semghet it-trattazzjoni orali tal-abbli difensuri tal-partijiet.

Rat l-atti l-ohra kollha tal-kawza u d-dokumenti esibiti.

Rat li l-kawza giet differita sabiex tingħata s-sentenza.

Ikkonsidrat:-

Ir-rikorrenti Ahmed Ibrahim Hassam Ahmed Arafa iddikjara li din l-azzjoni qed issir ai termini tal-artikolu 72 tal-Kapitolu 37 tal-Ligijiet ta' Malta, liema artikolu jipprovdi li min jissubbixxi l-qbid jew il-konfiska ta' oggett jista fi zmien stipulat jagħti avviz li hu għandu l-hsieb li jitlob li jingħata lura l-oggett konfiskat u sussegwentement, fi zmien iehor stipulat, għandu jibda proceduri quddiem il-Qorti kompetenti biex effettivament jiehu lura l-istess oggett. Hu appuntu għalhekk li saret din l-azzjoni. L-imsemmija provedimenti jfissru li din il-Qorti għandha s-

setgha li tikkonferma jew ma tikkonfermax il-qbid li jkun sar mill-intimat Kontrollur tad-Dwana.

Fir-rikors guramentat tieghu l-imsemmi rikorrenti jippremetti li hu s-sid tal-bastiment MFV "Al Basil1" registrat l-Egittu bin-numru ta' registrazzjoni 477. Ir-rikorrenti jkompli jippremetti li fil-hin li l-imsemmi bastiment kien fil-pusess tal-Kaptan Hemida Abdel Saleh Mohamed Hemida Elsaka allegatament gie kommess att kriminali biksur tal-arikolu 60 tal-imsemmi Kapitolu 37 u l-artikolu 16 tal-Kapitolu 382 tal-Ligijiet ta' Malta u cioe' nstabett kwantita' ta' sigaretti abbord l-imsemmi bastiment u allegatament ma kienx thallas id-dazju jew it-taxxa relattiva ta'importazzjoni fuq is-sigaretti. Bhala konsegwenza, fil-31 ta' Ottubru 2009, l-bastiment gie maqbud jew konfiskat mill-konvenut u tali qbid igib in-numru ta' referenza 105/2009. Permezz ta' ittra legali l-intimat gie avzat mir-rikorrenti li kien ser jintalab ir-rilaxx tal-bastiment.

Ir-rikorrenti ddikjara li hu kompletament estraneu ghall-allegat att kriminali tant li effettivamente il-proceduri kriminali ttiehdu esklusivamente kontra l-imsemmi Kaptan Hemida Abdel Saleh Mohamed Hemida Elsaka. Ir-rikorrenti jippremetti ukoll li ma hemmx il-htiega li l-bastiment jibqa' taht il-kustodja tal-intimat peress li l-bastiment huwa oggett separat u distint mis-sigaretti misjuba u inoltre l-istess sigaretti għandhom ezistenza indipendentement mill-bastiment.

Ir-rikorrenti jsostni li b'konsegwenza ta' agir ta' terzi hu qed ikun imcaħħad mill-proprjeta' tieghu li ukoll tikkostitwixxi l-mezz tal-ghixien tieghu u inoltre qed isofri intortament danni ingenti anke peress li -bastiment m'ghandux jehel il-piena tal-konfiska.

Għal dawn ir-ragunijiet ir-rikorrenti qed jitlob li jigi ordnat il-rilaxx tal-bastiment u konsegwentement jigi ordnat lill-intimat jikkonsenja l-bastiment lir-rikorrenti li għandu jigi awtorizzat jiehu pussess tal-bastiment.

Fir-risposta tieghu l-intimat Kontrollur tad-Dwana eccepixxa li l-qbid tal-bastiment sar skond il-ligi peress li fuq il-bastiment instabet kwantita' ta' sigaretti li fuqhom ma kienux thallsu t-taxxi ta' importazzjoni u f'kazijiet bhal dawn il-qbid hu tassattiv skond l-artikolu 68 tal-Ordinanza tad-Dwana (Kap.37). L-imsemmija taxxi kienu jamontaw ghal €7123.39. L-intimat kompla jeccepixxi li hu irrilevanti, f'dawn il-proceduri, jekk is-sid tal-bastiment kienx jaf bl-uzu li kien qed isir mill-vapur u jekk kienx jaf bl-esistenza tas-sigaretti in kwistjoni. Huma irrelevanti ukoll id-drittijiet li jista' għandu l-attur, bhala sid, fir-rigward tal-bastiment. L-intimat jikkontendi li skond il-gurisprudenza nostrani l-unika kwestjoni li trid tigi esaminata hi jekk il-bastiment kienx il-mezz ta' garr tas-sigaretti li instabu f'Malta irregolarment.

Fatti rilevanti rizultanti

Jirrizulta li meta l-bastiment in kwestjoni dahal hawn Malta nstabet fuqu kwantita' ta' sigaretti li ma kienux gew dikjarati u għalhekk ma thallsitx it-taxxa ta' importazzjoni fuqhom. Is-sigaretti nstabu wara li saru zewg tfittxijiet wahda wara l-ohra b'intervall zghir ta' hin bejnithom. Jirrizulta ukoll li dwar dawn il-fatti ttieħdu proceduri kriminali kontra l-imsimmi Kaptan tal-bastiment pero'ma nbdex tali proceduri kontra l-attur bhala s-sid tal-bastiment.

L-imsemmija fittxijiet abbord il-bastiment saru mill-awtoritajiet kompetenti, inkluz minn ufficjali tad-dwana. Bhala rizultat ta' dawn it-tfittxijiet instabu sigaretti li fuqhom ma kienitx thallset it-taxxa ta' importazzjoni. Fl-ewwel tfittxija nstabu tnejn u ghoxrin grossa u hames pakketti ta' sigaretti, filwaqt li fit-tieni tfittxija nstabu master case bi hamsin grossa sigaretti u tlett master cases ukoll b'hamsin grossa sigaretti kull wahda. Is-sigaretti nstabu midfunin taht xkejjer tar-ross fl-istiva kif ukoll taht il-floor board.

Affidavit tar-rikorrenti

Kopja Informali ta' Sentenza

Ir-rikorrenti, fl-affidavit tieghu, kkonferma li l-bastiment in kwestjoni jintuza ghas-sajd fl-ibhra internazzjonal fil-Mediterran. Ghal dan il-ghan l-attur jingagga kaptan u fil-massima kull vjagg idum circa tlett xhur. Anke l-vjagg in kwestjoni kien mistenni li jiehu tlett xhur u meta jintemm il-vjagg il-bastiment kelly jirritorna lura l-Egittu. Ir-rikorrenti kkonferma li fit-30 ta' Ottubru 2009 il-kaptan tal-bastiment infurmah li kienet sviluppat hsara mekkanika fil-bastiment meta l-bastiment kien qed ibahhar xi 25 mil il-barra minn Malta.

Bhala rizultat tal-istess hsara kien qed jidhol l-ilma u inoltre kienet sviluppat hsara fit-tank tad-“diesel.” In vista ta' dawn ic-cirkostanzi r-rikorrenti dderiga l-kaptan biex jidhol Malta sabiex setghu jsiru t-tiswijiet necessarji. Il-bastiment dahal fil-port ta' Malta fit-30 ta' Ottubru 2009. Meta r-rikorrent ircieva l-imsemmija telefonata huwa nzerta li kien Malta in konnessjoni ma xi negozju iehor li huwa għandu hawnhekk. Huwa għalhekk kien presenti fuq il-bastiment zgur meta saret it-tieni tfittxija.

Ir-rikorrenti ddikjara lill-ufficjali tad-Dwana li hu ma kien jaf xejn dwar is-sigaretti li nstabu. Ir-rikorrenti spjega li s-sigaretti kienu intizi ghall-uzu personali tal-ekwipagg, inkluz il-kaptan, li b'kollo kienu jammontaw għal tmienja minn nies. Ir-rikorrenti spjega li dawn kellhom jibqghu fuq il-bahar għal tlett xhur shah u minhabba f'hekk ukoll kienet tittiehted provista mhux hazin ta' ross, hobz, zejt għat-tisjir, te, sokkor, zejt ghall-magna, “diesel” u hafna affaerijiet ohra. Dawn kollha nstabu fit-tfittxijiet fi kwantita' mhux zghira. Ir-rikorrenti kkonferma ukoll li l-bastiment qed jinzamm fil-Port il-Kbir u huwa qed ikollu jħallas rata għal kull jum li l-bastiment jibqa hemm ankrat. Ir-rikorrenti sostna li l-bastiment hu mezz importanti ghall-ghixien tieghu u li l-fatt li l-istess bastiment jinsab ankrat qed jikkawzalu danni.

Xhieda tal-“marine surveyor”

Joseph Amato, li hu marine surveyor, xehed fl-imsemmija proceduri kriminali u kopja ta' dik id-deposizzjoni giet

prodotta f'dawn il-proceduri. Dan ix-xhud ikkonferma li kien ghamel survey tal-bastiment in kwestjoni wara li dan dahal fil-port ta' Malta. Ix-xhud ikkonferma li l-bastiment kien dahal Malta ghax kien qed jidhol l-ilma bahar mix-xaft tieghu u kellu ukoll kontaminazzjoni ta' fuel u t-tankijiet kienu kkollassaw. Ix-xhud: ikkonferma li fl-istat li kien il-bastiment ma kienx tajjeb biex ibahhar u kienet decizjoni għaqlija li dahal fl-aktar port vicin. Ikkonferma ukoll li kien perikoluz li l-bastiment jibqa jbahhar fl-istat li kien fih. Ix-xhud inoltre kkonferma li anke l-friza kellha l-hsara u ghallhekk lanqas seta jsir sajd. Ix-xhud ivvaluta l-bastiment fl-istat li kien fih għas-somma ta' mhux aktar minn €26,000. Dan kollu bl-ebda mod ma gie kkontestat.

Sottomissjonijiet tar-rikorrenti

F'in-nota tieghu r-rikorrenti ssottometta li in konsegwenza tal-proceduri penali li ttieħdu kontra l-kaptan, l-istess kaptan gie kundannat ghall-hlas ta' multa talli naqas li jiddikjara s-sigaretti in kwestjoni, pero' huwa gie liberat mill-akkuza li xjentement kellu x'jaqsam f'qerq biex issir evażjoni mill-hlas tad-dazju. Dwar dan il-Qorti tikkonsidra li l-fatt li ma gewx inizjati proceduri penali kontra r-rikorrenti, bhala s-sid tal-bastiment, hu indikattiv li l-awtoritajiet kompetenti kellhom dubju jekk kienx ippjanat li l-bastiment jidhol fil-Port ta' Malta u jekk ir-rikorrenti kienx jaf bl-esistenza tas-sigaretti.

Ir-rikorrenti jkompli jissottometti li, fic-cirkostanzi partikolari tal-kaz, mhux ragjonevoli li l-bastiment jibqa jinzamm maqbud u dan ukoll in vista tal-imsemmija decizjoni tal-Qorti tal-Appell Kriminali tat-22 ta' Marzu 2010 fil-kawza kontra l-kaptan, li nstab hati biss li naqas milli jiddikjara s-sigaretti in kwistjoni. Hi ukoll l-opinjoni ta' din il-Qorti li, fic-cirkostanzi prevalent tal-kaz, mhux ragjonevoli li l-bastiment jibqa jinzamm maqbud. Għalhekk fic-cirkostanzi tal-kaz mhux ragjonevoli u inoltre m'hemmx bazi legali biex il-bastiment jibqa jinzamm maqbud.

Jirrizulta indubbjament minn dak li kkonferma I-Inginier Joseph Amato, mhux kontradett, li il-bastiment kellu jidhol Malta biex jissewwew il-hsarat konsiderevoli li kienu sviluppaw tant li ll-istess hsarat ma kienux jippremettu li l-bastiment ikompli ibahhar. In effett jirrizulta li ma kienx ippjanat li l-bastiment jidhol Malta izda dahal appuntu ghax kellhom jissewwew l-imsemmija hsarat li del resto jidhru li sviluppaw fil-kors tal-vjagg li kien qed jagħmel il-bastiment u waqt li l-istess kien qed ibahhar mhux il bogħod minn Malta. Konsegwentement zgur li ma jistax jingħad li s-sigaretti kien intenzjonati li jitnizzlu Malta u kwindi, kif sostniet il-Qorti tal-Appell Kriminali, hu zgur li n-nuqqas ta' dikjarazzjoni tas-sigaretti ma kienx jammonta għal qerq. In effett ma jirrizultax li kien hemm l-intenzjoni li jigu importati sigaretti gewwa Malta minnghajr ma jithallsu t-taxxi relativi ta' importazzjoni.

Ir-rikorrenti jissottometti li, fic-cirkostanzi ma kienx hemm in-necessita' li s-sigaretti jigu dikjarati. In effett f'dan ir-rigward il-Qorti mhux għal kollo sodisfatta li s-sigaretti kien intizi ghall-uzu personali tal-kaptan u tal-bahrin. Instabel kwantita kbira ta' sigaretti b'kollo instabu 222 kartuna u hames pakketti sfuzi ammontanti għal total ta' 44,520 sigarett. Għalhekk mhux verosimili li s-sigaretti kien intizi ghall-uzu personali tal-ekwipagg matul il-vjagg in kwestjoni, pero' hu zgur li s-sigaretti ma kienux intizi biex jigu zbarkati u importati gewwa dawn il-gzejjer. Jirrizulta li nholqot emergenza u għalhekk in effett ma jissustix l-obbligu li s-sigaretti jigu dikjarati la darba ma kienx hemm l-intenzjoni li s-sigaretti jitnizzlu Malta pero' l-ufficjali tad-Dwana setghu gew informati bl-esistenza tas-sigaretti abbord. Inoltre s-sigaretti instabu qishom mħbjin u dan il-fatt ovvjament kompla jqajjem dubbji. In effett, pero', ma jirrizultax bhala fatt li xi hadd ittanta jnizzel is-sigaretti Malta u lanqas ma jirruzulta li xi haga, hi x'Inhi, tnizzlet minn abbord clandestinament waqt li l-bastiment kien Malta. Barra minn hekk instab li kien hemm mahzuna abbord kwantita' mhux kazin ta' ikel u oggetti ohra varji. F'dan ir-rigward għandu jingħad ukoll li hi haga normali li ghall-vjagg ta' certu tul fiz-zmien ikun

hemm abbord il-bastiment kwantita' mhux hazin ta' provisti ta' ikel.

L-artikolu 68 tal-Kapitolu 37 (Ordinanza tad-Dwana) jesigi li l-bastiment, li jkun intuza ghall-garr ta' oggetti, li fuqhom ma jkunx thallas id-dazju, jigi konfiskat. Ghall-precizjoni dan l-artikolu jipprovdi li bastiment li jkun **xjentement** gie uzat fl-importazzjoni jew garr ta' oggetti li d-dazju fuqhom ma jkunx thallas, għandu jigi konfiskat. Il-ligi għalhekk tesigi li l-bastiment ikun gie "xjentement" usat ghall-importazzjoni jew garr ta' oggetti li fuqhom ma thallax dazju.

Il-bastiment in kwestjoni gie konfiskat bl-ordni tal-Qorti tal-Magistrati skond is-sentenza tal-istess Qorti tad-29 ta' Jannar 2010. Din is-sentenza pero' giet superata bis-sentenza tal-Qorti tal-Appell Kriminali tat-22 ta' Marzu tal-2010. In effett f'dikriet moghti f'rikors appositu l-imsemmija Qorti tal-Appell pprovdiet li l-bastiment jista jigi rilaxxat purche' tithallas il-multa imposta u purche' jigu terminati l-proceduri civili, cioè l-presenti proceduri.

Sottomissjonijiet tal-intimat

Fin-nota responsiva tieghu l-intimat issottometta li mal-wasla tal-bastiment f'Malta biex il-bastiment seta jidhol Malta kellha issir dikjarazzjoni tat-tghabija li kien qed igorr il-bastiment. L-intimat irritjeni li tali dikjarazzjoni ma saritx pero' ma gietx prodotta tali dikjarazzjoni jew kopja awtentikata tagħha u kwindi dan il-fatt allegat mill-intimat ma setax jigi debitament verifikat.

Jista jkun li hu rrilevanti, ghall-finijiet ta dawn il-proceduri, jekk l-attur bhala sid kienx jaf bl-uzu li kien qed isir mill-bastiment. F'dan il-kaz pero ma tirrizultax li s-sigaretti kienu ser jitnizzlu Malta jew li kien hemm il-hsieb li ma jithallax dazju. Dan tal-ahhar hu element importanti biex ikun jista jigi deciz il-rilaxx tal-bastiment. Il-Qorti tikkonsidra li ma kienitx ragjonevoli l-offerta magħmula lir-rikorrenti mill-intimat li l-bastiment jigi rilaxxat biss jekk tingħata garanzija ekwivalenti għal-valur tal-bastiment kif

Kopja Informali ta' Sentenza

stmat mill-espert inkarigat mill-attur u cioe' garamzija ta' €600000.

L-azzjoni civili hija kompletament separata u indipendenti mill-azzjoni kriminali u kwindi din il-Qorti bl-ebda mod ma hi vinkolata jew limitata bid-decizjoni tal-Qorti Kriminali. Mhux bizzejjed li jirrizulta biss li l-bastiment intuza biex jingarru hwejjeg li fuqhom ma kienx thallas dazju. Hemm diversi konsiderazzjonijiet ohra li għandhom jisiru b'mod partikolari jekk l-istess hwejjeg setghux jitqiesu li kienu intizi li jigu importati gewwa Malta. Il-Qorti tikkonsidra li fċċirkostanzi prevalentni l-intimat mhux gustifikat legalment li jibqa jzomm maqbud il-bastiment. Dan qed jingħad fuq bazi ta' probabilita' u mhux oltre kull dubju ragionevoli kif trid il-ligi.

Fid-dawl tal-premess l-eccezzjonijiet kollha tal-intimat jimmeritaw li jigu rigettati filwaqt li t-talbiet tar-rikorrenti jistħoqqilhom li jigu akkolti.

Għal dawn il-motivi kollha:-

Tiddieċidi billi fl-ewwel lok tichad l-eccezzjonijiet kollha tal-intimat u billi fit-tieni lok tilqa t-talbiet tal-attur u tordna l-riłaxx tal-bastiment in kestjoni u konsegwentement tordna lill-intimat jikkonsenja l-istess bastiment lir-rikorrenti, li hu awtorizzat jiehu l-pussess tal-bastiment.

In vista tac-cirkostanzi specjali tal-kaz l-ispejjeż jibqghu bla taxxa bejn il-partijiet.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----